



**Numero**  
**12**  
12.11.2012



# GIARDININEWS

R.C. Milano Giardini Rotary International Distretto 2040

**Presidente:** Luigi Colombo  
**Vice Presidenti** Antonio Faraone  
Piero Ravetta  
**Segretario:** Roberto Razeto  
**Tesoriere:** Alberto Giussani  
**Prefetto:** Gildo Criscuoli  
**Fondazione Rotary** Armando  
Brandolese



[Storia del nastro giallo](#)



**Segreteria:** c/o Studio Faraone – Via A. Sangiorgio, 12 - 20145 Milano  
Telefono e Fax 02 31 76 59 (lunedì e giovedì)

[segreteria@rotary-giardini.it](mailto:segreteria@rotary-giardini.it)

[http://www.rotary-giardini.it/](http://www.rotary-giardini.it)

**Anno Rotariano 2012/2013**

**Riunioni conviviali:** Tutti i lunedì dalle ore 20.00  
NH PRESIDENT – Largo Augusto, 10 – 20122 Milano

## PROSSIME CONVIVALI

## NOVEMBRE

**Lunedì 19 novembre 2012**

NH President Hotel  
Largo Augusto, 10

Ore 20.00 – conviviale n. 10

*“La Marchesa Luisa Casati  
collezionista e mecenate”*

Relatore: Dott.ssa Floriana Conte

**Mercoledì 21 novembre 2012**

**Ore 20.15 – A.I.D.D.**

Concerto lirico presso il Teatro  
della Scuola Militare Teuliè  
Corso Italia, 58 – Milano  
(iniziativa del Distretto)

**Lunedì 26 novembre 2012**

NH President Hotel  
Largo Augusto, 10

Ore 20.00 – conviviale n. 11

**Riunione del Consiglio e  
Assemblea del Club**

**Sabato 1 dicembre 2012**

*“Un sabato in Piemonte tra colori  
e sapori autunnali”*

**Gita alla tenuta dei Marchesi di  
Barolo – Alba**

**Lunedì 3 dicembre 2012**

**Conviviale sospesa**

## Notizie dal Club:

**Presentazione del relatore alla conviviale del 19  
novembre 2012: Dott.ssa Floriana Conte**



Floriana Conte si occupa di storia  
dell'arte moderna.

Da due anni è borsista presso la  
[Fondazione Ermitage Italia](#)  
di Ferrara e ha collaborato  
quest'anno con la Fondazione  
Benetton Studi e Ricerche di  
Treviso.

Dopo la laurea nel luglio 2001  
presso l'Università del Salento con una tesi premiata  
dal Centro Studi sulla Cultura e l'Immagine del Barocco  
di Foligno, nel giugno 2005 ha conseguito il  
Perfezionamento (equipollente al Dottorato di  
ricerca/Ph. D.) in Storia dell'Arte e Letteratura italiana  
presso la Scuola Normale Superiore di Pisa. Tra il  
2004 e il 2011 ha svolto a vario titolo attività di ricerca e  
didattica, tra le altre sedi, presso l'Istituto Veneto di  
Scienze, Lettere e Arti, l'Accademia della Crusca, il  
Kunsthistorisches Institut di Firenze (dove è stata  
borsista nel 2010), le Università del Salento e di Torino  
(dove è stata rispettivamente assegnista di ricerca e  
borsista tra il 2006 e il 2008 e dal 2008 al 2009), la  
National Art Library nel Victoria & Albert Museum e la  
National Gallery a Londra (dove ha svolto attività di  
ricerca nel 2010 grazie a una Francis Haskell  
Scholarship), il Museo Ermitage di San Pietroburgo  
(dove è stata ospite scientifico nel settembre 2011),  
l'Accademia Petrarca di Lettere Arti e Scienze di

**Lunedì 10 dicembre 2012**

**NATALIZIA**

NH President Hotel  
Largo Augusto, 10 – ORE 20.00

**Sabato 2 febbraio 2013**



**"Caminetti familiari"**

Arezzo (dove è stata invitata dal Presidente a curare la giornata di studio "Riflettendo su Giorgio Vasari, artista e storico" svoltasi il 16 dicembre 2011 a chiusura delle celebrazioni per il cinquecentenario vasariano).

È iscritta all'Albo dei Periti e degli Esperti presso la Camera di Commercio di Milano e dall'aprile 2012 è Consulente Tecnico del Giudice e Perito della Procura della Repubblica per la categoria 'Preziosi, oggetti d'arte e antiquariato e pittura: XVI-XVII secolo' presso il Tribunale di Milano; è membro della Società italiana di Storia della Critica d'arte (SISCA).

È autrice di una trentina di pubblicazioni che sono confluite nelle più prestigiose riviste specializzate come il «Burlington Magazine», «Paragone/Arte», «Studi secenteschi», oltre che in volumi miscelanei, atti di convegni internazionali e cataloghi di mostre. Ha tenuto lezioni e seminari su invito presso le Università di Firenze, di Chieti-Pescara, del Salento, presso la Fondazione Ermitage Italia di Ferrara, la Fondazione Trossi Uberti di Livorno, il Museo di Palazzo Mansi di Lucca, il Comune di Pescocostanzo.

Tra i suoi interessi si contano: gli artisti centro-settentrionali come emergono dalle Vite di Giorgio Vasari e le questioni di metodo nella ricerca vasariana (su questo tema ha pubblicato il volumetto Cronache vasariane per il XXI secolo: rotte di inchiesta, Segrate (MI), Lexis, 2010); l'ispirazione figurativa e il lessico efrastico nei testi poetici e prosastici tra Cinque e Seicento; gli artisti-scrittori tra Roma, Napoli, Toscana e Veneto tra Cinquecento e Settecento in rapporto alla coeva cultura linguistica e figurativa; l'evoluzione della cultura artistica fiorentina letta attraverso l'attività di collezionista e storico di Filippo Baldinucci e le sue relazioni con pittori fiorentini come Pier Dandini; il collezionismo di Carlo Emanuele I di Savoia; il ruolo dei gesuiti nella produzione artistica a Roma nel Seicento.

Dal 2005 Floriana Conte ha dedicato le energie più consistenti a studiare il contesto in cui si forma e opera Salvator Rosa, indagando per questa ragione le vicende artistiche tra il Regno di Napoli, Firenze, i domini pontifici e il ducato di Milano dall'attività del giovane Tanzio da Varallo fino alla morte di Salvator Rosa: alle sfaccettature di questo argomento ha dedicato numerosi articoli e interventi a convegni e in questi giorni esce a stampa il primo volume del libro Tra Napoli e Milano. Viaggi di artisti nell'Italia del Seicento. I. Da Tanzio da Varallo a Massimo Stanzione, Firenze, Edifir, 2012 (promosso dalla Fondazione Ermitage Italia), in cui la studiosa tira le fila di ricerche da cui sono emerse importanti novità su alcuni pittori caravaggeschi e alcuni scultori e letterati vicini a essi. Il secondo volume di Tra Napoli e Milano.

Viaggi di artisti nell'Italia del Seicento. Il. Salvator Rosa, è previsto per il 2013 presso la stessa Edifir.

Il prossimo progetto di ampio respiro riguarda le collezioni della marchesa Luisa Casati per cui raccoglie da tempo materiali e idee e di cui ha dato breve anteprima l'8 novembre, al convegno della Società italiana di Storia della critica d'arte (SISCA) a Bologna e di cui darà raggugli articolati nella conferenza al Club Rotary Giardini il 19 dello stesso mese; si propone anche di affrontare ancora argomenti cinque e seicenteschi, con attenzione a temi di pittura e di scultura a lungo tenuti nel cassetto.

### **1° dicembre 2012 – Gita a Alba**

*"Un sabato in Piemonte tra colori e sapori autunnali".*

Visita alla tenuta dei Marchesi di Barolo in pullman.

Ringraziamo il dottor Carlo Robiglio per la



collaborazione e l'impegno messi a disposizione per l'organizzazione di questa gita. Ricordiamo i suoi precedenti impegni per la serata del cioccolato e quella sull'aceto.

Le prenotazioni dovranno arrivare al più presto alla Segreteria/Luisella e saranno accettate in ordine di arrivo (circa 50 posti)

### **Caminetti familiari - sabato 2 febbraio 2013**



Il 2 febbraio è la data definitiva nella quale si terranno i Caminetti familiari, organizzati dal nostro Gianni Baruffaldi. Si pregano i soci che avevano già dato la disponibilità ad ospitare (secondo il vecchio calendario) e i nuovi adepti di riconfermare al più presto la loro disponibilità anche per la nuova data.

## **Notizie dal Distretto**

### **Seminario sulla Fondazione Rotary - 17 novembre 2012 ore 9.00**

Ci permettiamo ricordarvi il tradizionale Seminario sulla Fondazione Rotary che si terrà sabato 17 novembre presso Malpensa Fiere Via XI Settembre 16, Busto Arsizio (VA) come da programma allegato.

Evidenziamo l'importanza dell'evento in cui si parlerà di tutte le novità che riguardano la Visione Futura, che come detto cambierà e semplificherà l'operatività di molti programmi della Rotary Foundation a partire dal prossimo anno rotariano. Anche per motivi organizzativi, vi invitiamo, per

chi non lo avesse già fatto, a comunicare le vostre presenze alla Segreteria Distrettuale entro **domani 16 novembre**.

**A.I.D.D. - 21 novembre 2012 – ore 20.15 mercoledì**



Teatro della Scuola Militare Teuliè – Corso Italia, 58 Milano – Lettera di Nazzareno Pettinari allegata e a parte la presentazione dell'evento. Il costo della serata è di euro 35.00 pro-capite. La partecipazione dovrà essere confermata alla Segreteria/Luisella

**2 ° Incontro percorso Nuovi Leader 24 Novembre 2012**

Come preannunciato dal Responsabile della Formazione Alberto Ganna con la sua lettera del 17 settembre scorso e come pubblicato sulla Newsletter Rotary2040 , vi ricordiamo il 3° incontro percorso Nuovi Leader che si terrà sabato 24 novembre 2012 dalle ore 9.00 alle ore 13.00 presso il SIAM in Via Santa Marta, 18 – Milano.

Il 1° incontro tenutosi il 20 ottobre scorso ha riscosso un grande successo, più di 100 presenze con 51 Club, stesso successo ha avuto anche la Sessione Formazione Operativa Ge.Ro, di sabato 10 novembre anch'essa con più di 100 presenze.

Ci auguriamo, quindi, di proseguire lo stesso successo anche nei prossimi incontri.

Vi preghiamo inviarci le vostre adesioni via mail entro il **21 novembre 2012**.

**Alle ore 17.45 del 03 dicembre 2012**

**Associazione Volontari Rotariani per il Tutoraggio a favore della Nuova Imprenditoria**

A nome del presidente Tomaso Quattrin, ho l'onore e il piacere di trasmettere in allegato alla vostra attenzione la convocazione per l'assemblea dell'associazione Programma Virgilio. Chiediamo cortesemente ai presidenti di club di volerne informare compiutamente i propri soci e in ciò attendiamo anche l'efficace intervento dei tutori, primi soci della nostra associazione.

Italo Ferrante, segretario associazione programma Virgilio.

**Compleanni:** Mula 23/10

## Conviviale n. 9 del 12 novembre 2012

### ASSIDUITA'

| Presiede <b>Luigi COLOMBO</b> |                   |           |           | Riunione <b>9</b>    |           |          |                           |        |
|-------------------------------|-------------------|-----------|-----------|----------------------|-----------|----------|---------------------------|--------|
| Soci                          |                   | <b>74</b> | Presenti  | <b>42</b>            | Esonerati | <b>5</b> |                           |        |
| Congedati                     |                   | <b>1</b>  | Assiduità | <b>61%</b>           |           |          |                           |        |
| N.                            | Socio             | Perc.     | N.        | Socio                | Perc.     | N.       | Socio                     | Perc.  |
| 1                             | V. Albanese       | P 22%     | 30        | M. Dal Cin           | P 33%     | 59       | P. Ravetta                | G 56%  |
| 2                             | A. Alberici       | P 100%    | 31        | S. De Angeli         | P 78%     | 60       | R. Razeto                 | P 100% |
| 3                             | G. Alfieri        | P 100%    | 32        | A. Faraone           | P 100%    | 61       | S. Redaelli Spreafico (E) | 0%     |
| 4                             | F. Amigoni        | P 89%     | 33        | P. Favole (E)        | 0%        | 62       | G. Rimoldi                | 0%     |
| 5                             | P. Andreotti      | P 100%    | 34        | F. Fraschini         | P 100%    | 63       | G. Rizzani                | G 67%  |
| 6                             | A. Attili         | P 44%     | 35        | F. Galante           | P 56%     | 64       | C. Robiglio               | 0%     |
| 7                             | S. Balestra       | 0%        | 36        | E. Gambel            | P 78%     | 65       | A. Sartorio               | 44%    |
| 8                             | G. Baruffaldi     | G 89%     | 37        | A. Gattoni (E)       | 0%        | 66       | M. Signorelli             | P 56%  |
| 9                             | G. Bellingeri     | 56%       | 38        | A. Giussani          | P 56%     | 67       | G. Sironi                 | P 67%  |
| 10                            | A. Bertolotti     | P 78%     | 39        | S. Gorgoglione       | P 100%    | 68       | M. Teora (C)              | 0%     |
| 11                            | G. Bianchi (E)    | P 11%     | 40        | F. Imperiali         | 0%        | 69       | M. Tincati                | P 67%  |
| 12                            | C. Bietolini      | 0%        | 41        | A. Lavagnino         | 0%        | 70       | A. Turzi                  | P 89%  |
| 13                            | D. Bodega         | P 11%     | 42        | P. Lebano            | P 56%     | 71       | C. Vafidis                | 22%    |
| 14                            | G. Boniello       | P 67%     | 43        | F. Leone             | G 67%     | 72       | A. Verdirame              | 67%    |
| 15                            | R. Bosia          | P 100%    | 44        | D. Lonardoni         | P 44%     | 73       | M. Viola                  | 0%     |
| 16                            | F. Bozzato        | 78%       | 45        | L. Luce              | P 100%    | 74       | T. Zavanella              | 44%    |
| 17                            | A. Bradamante     | R 78%     | 46        | A. Malerba           | P 22%     |          |                           |        |
| 18                            | R. Bramani-Araldi | P 78%     | 47        | V. Malgeri           | P 56%     |          |                           |        |
| 19                            | A. Brandolese     | P 78%     | 48        | O. Mazzoni           | P 100%    |          |                           |        |
| 20                            | D. Caldiroli      | 0%        | 49        | E. Michel            | P 78%     |          |                           |        |
| 21                            | C. Camilli        | 22%       | 50        | D. Montani           | 0%        |          |                           |        |
| 22                            | M. Caponeri       | P 89%     | 51        | L. Mula              | P 78%     |          |                           |        |
| 23                            | S. Caselli        | 0%        | 52        | A. Nicolosi          | P 78%     |          |                           |        |
| 24                            | M. Coggiola (E)   | 11%       | 53        | G. Palumbo           | 11%       |          |                           |        |
| 25                            | L. Colombo        | P 100%    | 54        | E. Parazzini         | 0%        |          |                           |        |
| 26                            | R. Coluccia       | P 100%    | 55        | R. Pizzagalli        | P 100%    |          |                           |        |
| 27                            | L. Correnti       | P 33%     | 56        | G. F. Polo           | P 78%     |          |                           |        |
| 28                            | G. Criscuoli      | P 100%    | 57        | E. Porzio Serravalle | 11%       |          |                           |        |
| 29                            | N. D'Amico        | G 0%      | 58        | A. Ragaini           | G 0%      |          |                           |        |

**Ospiti del club:** Il Governatore Marco Milanese, il Direttore Distrettuale Francesco Rapisardi, l'Assistente del Governatore Nazzareno Pettinari  
 Rotaract: Anna Elisa Landriscina (Vice Presidente) Stefano Bosia e Lorenzo Pizzuti.

**Inner Wheel:** Dalma Bertolotto

**Coniugi presenti:** Alfieri, Amigoni, Bosia, Colombo, Coluccia, Correnti, Nicolosi, Sironi.

**Cronaca della conviviale n. 9 del 12 novembre 2012**  
**VISITA DEL GOVERNATORE**



Serata superistituzionale quella di oggi che prevedeva la visita del nostro Governatore [Marco Milanese](#).

L'atmosfera era quella tipica, carica di attesa-ansia-attenzione, che caratterizza tutte le visite pastorali del mondo in qualsiasi situazione esse prendano luogo: a scuola, quando doveva arrivare il preside in classe, in parrocchia (per chi ci andava) con la visita del vescovo, a militare, le riviste con il generale ecc, in ufficio, con le convention e i presidenti (più o meno) internazionali.

Il bello è che anche noi rotariani attempati (media 65 anni come ci verrà poi detto), che nel corso della vita abbiamo fatto sia i pastori che le pecore (sia detto senza offesa ma senza di queste non ci sarebbero neppure i pastori) ci ritroviamo a vivere questi momenti sempre con lo stesso spirito, un po' goliardico e un po' preoccupato, che giustamente fa parte del pathos istituzionale.

I primi soci (molti accompagnati per l'occasione dalle consorti) arrivano mentre il consiglio direttivo è ancora in corso; nonostante la solerte Luisella avesse trasmesso lo stretto cerimoniale - attentamente concordato tra Gildo e il Segretario Distrettuale Nazzareno Pettinari - un certo disorientamento è stato inevitabile. Ma niente d'irreparabile: dapprima l'aperitivo e quindi il saluto alle bandiere (seppur senza inni, ma - come si diceva una volta - è il bello della diretta) hanno compattato i soci e la loro attenzione sul momento topico della serata. Prima però Luigi ha presentato gli ospiti, tra cui il Direttore Distrettuale Francesco Rapisardi, i coniugi presenti e gli amici del Rotaract.

Ha quindi letto l'ampio curriculum professionale e rotariano di Milanese al quale ha poi ceduto parola per l'attesa omelia.

Tra i diversi argomenti trattati dal Governatore, un messaggio è giunto particolarmente forte e chiaro, e da solo sintetizza la strategia da seguire, ora per il futuro. Il rafforzamento del Rotary e il suo aggiornamento in una realtà in forte e continuo cambiamento. Rafforzarsi vuol soprattutto dire crescere, ma non necessariamente e solo in termini di numerosità di soci.

Crescere di numero è importante, ma crescere in consapevolezza, motivazione, forza, apertura alla comunità, alla diversità, alla giovinezza, lo è ancora di più. Incominciamo a costruire oggi il Rotary di domani. Sono parole di grande respiro e lungimiranza che difficilmente non si possono non condividere. Ma sono anche scomode, perché impongono a tutti noi di metterci costantemente in discussione per contribuire all'aggiornamento e allo sviluppo del Rotary.

In fondo - a voler ben guardare - è lo spirito giusto che deve governare (è proprio il caso di dirlo) un po' tutta la nostra vita: non diverso da quel "stay foolish and stay hungry" con la quale Jobs aveva sferzato i giovani studenti californiani. Forse al Rotary i giovani (in termini strettamente anagrafici) non saranno la maggioranza, ma di spazio per i giustamente folli e affamati di conoscenza ce n'è sicuramente tanto.

Insieme alle impostazioni di lungo termine, non dobbiamo però dimenticare i progetti già iniziati e che stanno finalmente per essere portati a compimento con pieno successo. Primo fra tutti il polio plus, che ha quasi completamente debellato questa malattia e che è stato fatto oggetto di una grande campagna di stampa promossa dal Distretto; campagna che - tra l'altro - è stata riconosciuta internazionalmente e "matchata" con il Rotary International, il quale si è fatto carico di gran parte dei costi.

Poi, finalmente, la cena durante la quale il Governatore ha fatto il giro dei diversi tavoli per raccogliere direttamente i sentimenti dei rotariani del Giardino.

Quindi, a ora ormai tarda, il rituale scambio di omaggi e saluti; dopodiché, confortati e soddisfatti per la buona riuscita della visita, il tocco di campana di Luigi ha sancito la fine della serata.

*Marco Tincati*



**Associazione Italiana contro la Diffusione della Droga Onlus  
Nata nel 1977 per iniziativa dei Lions e Rotary**

SAVE THE DATE

Caro Presidente,

**mercoledì 21 novembre 2012 - ore 20,15 - l' [A.I.D.D.](#) (Associazione Italiana contro la Diffusione delle Droghe)** organizzerà una Festa in amicizia con la partecipazione di soci ed ospiti dei Rotary Club del nostro Distretto 2040.

L'evento alla tredicesima edizione si svolgerà presso il **Teatro della [Scuola Militare Teuliè](#), Corso Italia 58 - Milano.**

Il Concerto lirico è a chiusura dell'Anno Accademico della Scuola Musicale di Milano, fondata nel 1891, con esibizione dei migliori allievi, vincitori del Concorso lirico, ai quali verranno consegnate borse di studio.

**Al termine del Concerto lirico assisteremo ad una straordinaria esibizione del violinista [Matteo Fedeli](#), chiamato "l'uomo degli Stradivari", che suonerà il preziosissimo violino Antonio Stradivari 1726.**

La manifestazione, promossa tredici anni fa per la duplice esigenza di dare maggiore visibilità all'A.I.D.D., nata nel 1977 per iniziativa di Club Rotary e Lions, e per stimolare una raccolta fondi finalizzata al sostegno delle iniziative istituzionali (prevenzione delle droghe, alcolismo, tabagismo, bullismo - coinvolgimento dei docenti, alunni e genitori delle Scuole primarie e parte delle Secondarie), viene ospitata presso la Scuola Militare Teuliè, che collabora mettendo a disposizione il Teatro e il Salone d'Onore, dove, al termine della manifestazione, sarà a disposizione un buffet.

La quota di partecipazione è prevista in **€ 35,00 pro-capite**, che andrà, al netto delle spese, a supportare l'attività dell'A.I.D.D.

**Mi rivolgo al tuo Club per chiedere di partecipare al nostro evento, possibilmente in sostituzione della Vostra conviviale settimanale.**

Ti ringrazio dell'attenzione e di quanto andrai a disporre in merito e ti informo che potrai segnalare l'auspicabile adesione all'A.I.D.D. - Via Belgirate 20 - 20125 Milano - tel. 02/6690741 - fax 02/67492007 - [segreteria@aidd.it](mailto:segreteria@aidd.it) o direttamente a me.

Cordialissimi saluti

Nazzareno Pettinari (RC MI Ovest)

Vice Presidente AIDD

[npettinari@alice.it](mailto:npettinari@alice.it)

Cell. 339/3402243



Milano, 14 novembre 2012

E' convocata, presso l'Aula Magna della Società Incoraggiamento Arti e Mestieri di via S. Marta 18 in Milano, alle ore 9.00 del 01 dicembre 2011 in prima convocazione, e alle ore 17.45 del 03 dicembre 2012 in seconda convocazione, l'assemblea generale dell'

**Associazione Volontari Rotariani per il Tutoraggio a favore della Nuova Imprenditoria,**

per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Attività 2012 e previsioni attività 2013,
2. Proiezione chiusura finanziaria 2012,
3. Interventi,
4. Comunicazioni del presidente.

A termini dell'Art.9 dello Statuto, possono intervenire con diritto di voto i soci effettivi, ordinari e sostenitori, in regola con il pagamento della quota sociale.

Copia della convocazione è inviata alle autorità rotariane del Distretto 2040 del Rotary International, come riportato nella lista di distribuzione.

Altresì, copia della convocazione viene inviata per informazione ai rappresentanti delle Istituzioni e delle Organizzazioni con le quali l'Associazione intrattiene rapporti di sussidiarietà regolati dalle relative Convenzioni.

E' auspicata la presenza di tutti i soci e degli amici rotariani dei club del Distretto 2040, raggiunti dall'informazione distribuita ai presidenti dei club.

Con amicizia,

il presidente

***Tomaso Quattrin***

